



# AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. — 431-0623 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Wed., Sat., Sun., and holidays, 1st week of July

Managing Editor: Mary Debevec

## NAROCNINA:

- Združeni države: \$23.00 na leto; \$11.50 za pol leta; \$7.00 za 3 mesece
- Kanado in dežele izven Združenih držav: \$25.00 na leto; \$12.50 za pol leta; \$7.50 za 3 mesece
- Petkova izdaja \$7.00 na leto

## SUBSCRIPTION RATES:

United States  
\$23.00 per year; \$11.50 for 6 months; \$7.00 for 3 months  
Canada and Foreign Countries:  
\$25.00 per year; \$12.50 for 6 months; \$7.50 for 3 months  
Friday Edition \$7.00 for one year.

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

No. 64 Tuesday, April 22, 1975

## V Indokini so rdeči prebili varnostni obroč

III.

Predsednik Nixon je o "svojem načrtu" za končanje vojskovanja v Vietnamu dolgo molčal. Ko je spoznal razpoloženje doma, je prišel do zaključka, da je čas za odločno končanje vojne s silo prišel. Ameriška javnost je bila vojne sita, liberalna in ostala levičarska propaganda proti njej je postajala vedno močnejša. Javnost so začeli prepričevati, da je v Indokini dejansko državljanska vojna, v kateri ZDA nimajo kaj iskati.

Taka propaganda, ki se je najprej razširila in uveljavila v Evropi, je začela prevladovati tudi na tej strani oceana. Nixon je prišel do zaključka, da je edina pot, ki mu ostane, postopni umik ameriških oboroženih sil iz Vietnamu ob postopnem izgrajevanju domačih oboroženih sil, ki naj prevzamejo same obrambo svoje svobode. Proces je bil počasnejši, kot so prvotno računali. Težav je bilo dovolj na vseh področjih.

Nixon je na otoku Guam na Pacifiku izjavil, da ZDA ne bodo več hodile s svojimi oboroženimi silami pomagat reševati svobodo na tuje, pripravljene pa bodo pomagati z dobavami orožja in drugih vojnih potrebščin tistim državam, ki se bodo same pripravljene braniti. To načelo naj bi bilo preskušeno tudi v Vietnamu.

Med tem je postalo očitno, da komunistični svet ni tako enoten, kot je prej izgledalo. Razkol med Moskvo in Pekingom je postal javen in v Washingtonu so se ga odločili izkoristiti. To je poskusil že L. B. Johnson, vendar ni uspel, sovjetsko-satelitska zasedba Čehoslovaške avgusta 1968 mu je zaprla vrata v Moskvo. Svobodni svet v tedanjem trenutku tak korak v mednarodni politiki ne bi sprejel, obsojanje sovjetskega nasilja je bilo premočno in preveč splošno.

Nixonu je uspelo odpreti vrata v Peking in v Moskvi. Obiskal je najprej Peking in se tam pogovoril o mirnem sožitju in o delnem sodelovanju, nato pa je šel še v Moskvo in tam pripravil tla za sodelovanje med ZDA in ZSSR pri "ohranjanju svetovnega miru". Spremenjeni mednarodni položaj je ustvaril možnost za končanje vojne v Vietnamu ob sodelovanju Moskve in Pekinga.

Ta dva sta zaradi medsebojnega trenja in sporov, za katere sta uporabljala vsa sredstva in se zaradi njih morala ozirati tudi na svoje odnose do "tovarišev v Hanoi", bila previdna. Hanoi sta sicer "svetovala" končanje vojskovanja in mu omajala svojo pomoč, nista pa nanj pritiskala, ker sta oba hotela v njem ohraniti svoj vpliv.

Tako pogajanja o končanju vojne niso mogla z mesta. Vojna je bila med tem razširjena na Kambodžo, ko so po Nixonovi odločitvi ameriške čete šle tja uničevati rdečo oporišča vzdolž meje. Rdeči so se umaknili le dalje v notranjost in v Kambodži se je začela državljanska vojna, ki je bila pretekli teden končana z zmago rdečih.

Nixon je pritisnil na Hanoi z vso silo, ko ta ni maral sprejeti pogojev za končanje vojne. Uničujoči letalski napadi na področje Hanoi-Haifong niso zlomili odpora v Hanoi, prav tako ne blokada Haifonga. Šele pa odločni zmagi predsednika Nixona pri volitvah so v Hanoi spoznali, da za enkrat za nje ni druge izbire. Tako je prišlo do pariškega dogovora o končanju vojskovanja v Indokini januarja 1973.

Predsednik Nixon je v zadnjih mesecih pokazal svojo odločnost in rdeče brez dvoma prepričal, da morajo računati z njim. Pariški sporazum je sličen kompromis, kot je bil ženevski iz leta 1954, kot zadnji je vreden le toliko, kolikor stoji za njim močna sila, ki gleda, da ga ne bo nihče nezakonito kršil.

Ko je prišlo do razkritja Watergate zadev in dolgotrajnega razpravljanja o njih, je ugled ZDA v svetu padel, postalo je precej jasno, da se ZDA obračajo same vase in se vedno bolj odvrčajo od sveta in njegovih težav. Predsednik Nixon je oktobra 1973 pokazal še svojo odločnost v mednarodni politiki, ko je proglasil pripravljenost vseh oboroženih sil ZDA po sporočilu, da ZSSR pripravlja neposredni poseg v izraelsko-arabsko vojno na strani Egipta. Na Srednjem vzhodu je bil vzpostavljen mir, ZDA pa so se zopet posvetile razpravljanju o Watergate in z njim povezanim zadevam.

Pod pritiskom razkritja v zvezi z vplomom v Watergate in s prikrivanjem tega je moral predsednik Nixon odstopiti in moč ZDA je hromela dalje. Novi predsednik se je razgledoval v mednarodni politiki, pa pokazal manj resničnih voditeljskih sposobnosti in zlasti še odločnosti, kot smo upali.

Hanoi je novi položaj začel najprej otipavati, ko pa je videl, da ZDA ne bodo odločno nastopile v obrambo pariškega sporazuma, je prešel v obsežen vojaški nastop, ki je ob nesposobnosti vlade v Saigonu privedel do sedanjega poloma.

Predsednik Gerald R. Ford se je od lanske jeseni ukvarjal pretežno z reševanjem gospodarskih težav doma, najprej z inflacijo, nato z gospodarskim zastojem. Kongres je tako v domači kot v zunanji politiki kazal, da hoče imeti svojo besedo. Ker trenutno ameriška javnost noče slišati o ničemer drugem kot o reševanju domačih gospodarskih težav, Kongres ne kaže nobene volje, da bi šel reševati Južni Vietnam. Z odobritvijo humanitarne pomoči hoče olajšati svojo vest ob lomitvi moralne odgovornosti za usodo Južnega Vietnamu.

Hanoi je pokazal vztrajno odločnost in je uporabil ugodno priložnost za doseg svojih ciljev. Uspelo mu je prebiti varnostni obroč, ki so ga ZDA zgradile okoli komunističnega sveta v letih po drugi svetovni vojni in ga doslej vzdrževale. Vprašanje je, ali hočejo ta obroč spet spojiti in ga dalje ohranjati ali bodo to opustile, ko zavezniki v Evropi in Japonski niso voljni pri tem prevzeti svojega dela odgovornosti in teže.

## BESEDA IZ NARODA

### IZPOD ZVONA SV. ŠTEFANA IN OKOLICE

CHICAGO, Ill. — (XXXX.)

Takoj po Veliki noči, ko je postalo na cestah nekoliko bolj varno, sem se odpeljal domov. Tako nisem doživel tistega, kar se je dogajalo takrat v Mariboru: Izgon slovenskih duhovnikov, vseh slovenskih inteligenov. Vse so zaprli v meljsko vojašnico. Z duhovniki so zelo grdo ravnali. Morda so celo pobirali z golimi rokami konjske odpadke po cestah. Pravoslavno cerkev na Trgu Svobode so Nemci podminirali. Duhovniki so morali odstranjevati ruševine. Škofu dr. Ivanu Tomažiču so pustili le dva duhovnika: stolnega župnika msgr. Mihaela Umeka in stolnega kaplana Petra Potokarja. Pri franciskanih le dva stara franciskana, oba skoraj napol gluha. Bila sta doma od Sv. Trojice v Slov. gorah, pisala sta se Landergott. Bila sta si rojstna brata. — Doma sem upal najti vsaj nekaj razumevanja. Pa ga nisem našel. Oče in tri ostale sestre z možmi vred so me razumele. Le svak Juršnik, ta me ni mogel videti. Bili smo si sosed. "Heil Hitler! Prekleta gospoda, zdaj pa boste morali delati. Vaše politike je konec." Moral bi se takoj javiti na občini, pa se nisem. Nisem se nikdar prej javljal, ko sem prihajal na počitnice. Pa so me poklicali. Novi, od Nemcev imenovani župan, bivši član Sokola Bežjak me je narahlil. Vse drugo sem bil, le človek ne. Kričal je nad menoj, da se je tajnik Vojnece kar prijel za glavo. "Vse farje in vse slovenske hujškatke smo pognali. Bomo pa tudi Vas... Heil Hitler!" Ko se je unesel, sem ga vprašal čisto mirno: "Je to vse, kar ste mi imeli povedati?" Ni odgovoril. Obrnil sem se in šel s pozdravom: "Z Bogom!" — V maju so začeli vpisovati v Steirishe Heimatbund (Domovinsko zvezo). K nam je prišel petokolonas Hans Petek. Propadli kmet, ki je moral na delo v Nemčijo, da je lahko ohranil domaćijo. Ko je opravil s starši, se je obrnil k meni: "Kakšne narodnosti si?" — Kratak odgovor: "Slovenec." Postal je hud. Vsi drugi se vpišejo kot "Windisch", zakaj dajš prav ti izjemo." — "Napišite Slovenec," sem mu trdo odgovoril. — "Pri katerih organizacijah si bil?" Smešno vprašanje! "Orel, Prosvetno društvo, Fantovski odsek, SLS." Kar grdo me je gledal. "Slabo si zapisan." — "Nič zato! Ostanem to, kar sem bil." (Dalje)

V soboto, 12. aprila, smo imeli priložnost pozdraviti v naši sredi drage goste iz Clevelanda. Plesna skupina "Kres" je nastopila v veliki svetlošestfanski dvorani. Sama mladina, sam ogenj v gibih in očeh. Ob nabito polni dvorani je Kresovce in občinstvo pozdravil predsednik Lige g. Andrej Remec. Prišli so celo iz Milwaukeeja, Sheboygana in Jolietu. Nato so se nam predstavili člani "Kresa" — 36 fantov in deklet ter šestčlanska godba.

Vsi v narodnih nošah. Hitro so si osvojili srca. Program se je naglo odvijal. Plesalci so prikazali narodne plesne različnosti slovenskih pokrajin v njihovih značilnih nošah, vmes pa so bili tudi lepi umetni plesi. Globoko je zajela vsakega simbolična vaja "Domovina, zbogom moj rodni kraj!" Tu rojena slovenska mladina povečini še ni videla lepe Slovenije, toda iz pripovedovalca staršev so došli in zaslužili lepoto krajev, odkoder so njih starši morali pred 30 leti oditi v tujino, da si rešijo življenje. — Prav značilen je bil drugi del nastopa: pristni sejem ali žegnjenje pri fari s štantom z ličnimi srčki, katere kupujejo fantje in jih ponujajo dekletom. Seveda pride med fanti, tekmeči tudi do spora, ker vsak si želi pač najlpešo, najbolj "zavber" dekle. Najlepše dekle v tem prikazu je Reška (gdč. Veronika Pekar) in fanta tekmeča Andrej Kokalj in France Zalar. Toda le eden jo dobi (France Zalar) in jo odpelje pred oltar in na svoj dom. Zivahna godba, pomešana s pesmijo in šalo ter razgibanimi kretnjami, živahno mimiko ter včasih kar napeto situacijo. Ob koncu so spet nastopili vsi plesalci in plesalke in se poslovili od občinstva, ki je z navdušenim ploskanjem dajalo priznanje tej slovenski mladini. Morda bo ta ali oni polagoma pod silo razmer pozabil na slovenski jezik, ampak slovenska zavest bo še le gorela v srcu. Voditeljica plesne skupine je od svoje skupine prejela lep šopek nageljnove v zahvalo za njen trud. Po končani prireditvi je bila prisrčna domača zabava s plesom. Moramo biti hvaležni gostom, tej navdušeni in živahni mladini, ki ohranja slovensko folkloro, da je prišla k nam in nam nudila lep užitek. Morda se bo le kdaj v Chicagu našel kdo, ki bi spet poživljal zanimanje za slovenske narodne plesne, kot je bilo to pred leti že kar nekam udomačeno. Bog daj! Slovenske mladine je še dosti!

Zbirka za lačne po svetu je bila po vseh župnijah čikaške

naškokofije 9. marca. Verniki so zbrali 1.5 milijona, torej za 139% več kot lani, je sporočil kardinal Cody.

Draga najemnika. — Čikaški Daily News je prinesel poročilo, da ima naš predsednik v najemno hišo v Palm Beach, Calif. Najemina znaša 355,000 'zelenec'. Tam je bil na velikonočnih počitnicah, kjer je igral golf. To mu nekateri, tako piše list, zamerijo, ker bi moral biti v času krize in Indokini in na Srednjem Vzhodu doma, v Beli hiši. Res, zelo smo varčni...

Mladinska slovenska maša bo spet zadnjo nedeljo v aprilu. Vedno je lepo in vedno več nas je pri tej sv. maši. Starši, ne pozabite pripeljati svojo mladino.

Nezaposlenost v Chicagu znaša 7.6%. Le kdaj je bo konec? Se nič ne kaže!

"Lačnemu človeku težko o znanjazi veselo oznanilo (evangelij). In če hoče človeku govoriti o neumirljivi duši, mu moraš najprej kupiti srajco in mu šele nato govoriti o duši, ki se skriva pod to srajco." (Abbe Pierre.)

Med malimi oglasi je bilo sledeče: "Osebo, h kateri se je zatekla moja žena s psičkom Flokijem, prosim, da mi ljubljeno bitje vrne, ženo pa obdrži za nagrado."

Lep pozdrav v upanju, da bo v maju lepše vreme, kot smo ga imeli v aprilu.

"Toti Stajerc"

## Koncert

### "Mladih harmonikarjev"

Cleveland, O. — "Mladi harmonikarji" so se v desetih letih svojega obstoja v Clevelandu lepo uveljavili. Letos so spet začeli sezono 6. aprila v cerkveni dvorani sv. Vida in želi za nastop obilno pohvalo.

Gospod Rudi Knez je lani pripeljal svoje umetnike v Newburgh k sv. Lovrencu 28. aprila; veseli so bili harmonikarji in z njimi vsi, ki so jih prišli poslušati. Letos pridejo spet v nedeljo, 4. maja ob 3:30 popoldne. Upamo, da bodo naši ljudje spet radi prišli in naj s seboj še koga pripeljejo. Vsak, ki ljubi glasbo, dobrodošel! V naši dvorani je prostora dovolj, da ga zlepa ne bo zmanjkalo.

Prav lepo vabljeni farani sv. Lovrenca in drugi iz Newburgha v nedeljo, 4. maja na koncert "Mladih harmonikarjev". Poleg programa, ki je bil izvajen pri Sv. Vidu, nastopita solista Edi Kenik in Janez Povirk. Vstopnina \$1.50; vstopnice se dobe v župnišću sv. Lovrenca (Tel 341-0496). Čisti dobiček gre za beatnima nudila lep užitek. Morda se bo le kdaj v Chicagu našel kdo, ki bi spet poživljal zanimanje za slovenske narodne plesne, kot je bilo to pred leti že kar nekam udomačeno. Bog daj! Slovenske mladine je še dosti!

Na svidenje pri Sv. Lovrencu! Jože Vovk

## Slovenski upokojenci vabijo na večerjo

CLEVELAND, O. — Slovenski upokojenci za senklersko okrožje so imeli svoj redni mesečni sestanek zadnji četrtek v Slovenskem narodnem domu na St. Clairju. Na sestanku so podali odborniki mesečna in četrtletna poročila, iz katerih se vidi, da Klub dobro napreduje. Govorili smo o organiziranju raznih izletov, največ pa o večerji, ki jo bo Klub priredil to nedeljo ob 4. uri popoldne v Slovenskem narodnem domu na St. Clairju. Na razpolago bodo piščanci in svinjska pečenka in vse, kar spada k dobri večerji. Vse za samo 3 in pol dolarje. Za otroke do 12. leta velja polovna vstopnina. Med večerjo in pozneje bo skrbel za dobro voljo orkester "Zelodec".

Vsi upokojenci in prijatelji prisrčno vabljeni! Anton Zakelj, tajnik

# VESTI IZ SLOVENIJE

## Fašisti opustošili slovensko šolo v Dolini pri Trstu

V soboto, 5. aprila, so pred poukom odkrili v slovenski šoli "Simon Gregorčič" v Dolini pri Trstu na šolskih tablah v učilnicah v italijanščini izpisana sramotilna gesla proti slovenski narodni skupnosti, pa ugotovili delovanje "fašistov" tudi v učenjskih prostorih, kjer je bilo vse razmetano iz predalov in omar. Ni znano, kaj so iskali. Dolinski občinski odbor je to početje "fašistov" obsodil in pozval prebivalstvo, naj strne svoje vrste proti takšnemu početju. Oblasti so naglo odkrile, da sta pustošila po šoli dolinska domačina 20 let stari Vincenco Lamperti in 17 let stari R. S., ki so ju prijaviteli sodišču zaradi poškodovanja tuje lastnine in zaradi kraje fotoaparata, ki sta ga odnesla iz šole.

## V Trbovljah gradijo 360 m visok dimnik

V Trbovljah so začeli v začetku aprila graditi 360 metrov visok dimnik pri termo-elektrarni. Predvidoma bo zgrajen do konca leta in bo preprečeval onesnaževanje ozračja, ki je že sedaj prepolno žveplovega dvokisa.

## Zdravniki hočejo biti spet "doktorji"

Predstavniki Slovenskega zdravniškega društva so bili v začetku aprila pri predsedniku skupščine SR Slovenije dr. M. Breclju in se razgovarjali o predlogu, da naj bi diplomiranci medicinske fakultete v Ljubljani dobili zopet naslov "doktorja", kot je bilo v navadi skozi leta. Naslov so odpravili s posebnim zakonom in zdravniki ga sedaj hočejo zopet imeti. Predsedniku skupščine so dejali, da je to vprašanje mogoče rešiti sedaj v okviru republike.

## Cagna v Sloveniji

Pronuncij Mario Cagna je bil pretekli mesec v Ljubljani, kjer ga je sprejel podpredsednik vlade Rudi Čačinovič, predsednik komisije SR Slovenije za odnose z verskimi skupnostmi. Ob ravnavala sta "nekatera vprašanja, ki zadevajo odnose Vatikana in Jugoslavije".

## Zadrega ob mrtvi Reki

Notranjska Reka je trn v peti turističnim delavcem, ljudem, ki živijo v dolini te reke zaradi neznanega smrdu in strupene vode, pa tudi Tržačanom in ribičem, ker je v tej reki zaradi tolikih strupov v industrijskem odpadu vse pomrlo. Reka je bila še pred 10 leti polna rib in rakov, celo jegulje so našli v njej, potem pa je postopno naglo umirala in sedaj v njej ni nobenega življenja več. Ljudje se jezijo in zahtevajo, da tovarne, ki puščajo odpad v Reko, s tem prenehajo in poskrbijo za njeno očistitev. Stroški za to bi znašali preko 30 milijonov dinarjev in denar ni lahko dobiti.

Kljub vsemu so izdelali načrte in upajo, da bodo postopno dobili sredstva za njihovo izvedbo.

## V gorah plazovi, spodaj povodnji

Dolgotrajno močno deževje v začetku meseca aprila ni ostalo brez posledic: struge marsikje niso mogle pravočasno odploviti naraslih voda, pobočja pa so zaradi namočenosti popustila pod pritiskom težkega snega in je prišlo do usadov in plazov v gorah, v dolinah pa do obsežnih povodnji.

Najhujše je bilo v Baški grapi, bregove pa sta široko prestopili zlasti Soča in Sava.

## Nova podjetja

Tovarni "Kran" iz Ormoža in "Primat" iz Maribora začenjata z gradnjo novih objektov za proizvodnjo viličarjev. Občina je že dodelila zemljišče in gradbeno dovoljenje. Dokončana bo v dveh letih in bo nudila 420 novih delovnih mest.

Med drugimi so v gradnji še tile objekti: tovarna okvirjev za očala, obrat za predelavo zdravilnih zelišč in Intesova pekarna; pripravlja pa se še gradnja sladkorne tovarne. Občina želi s tem zadržati delovno silo doma.

## Zadnje vesti

Za zadnje vesti iz Slovenije poslušajte v Clevelandu in okolici Slovensko radijsko uro "Pesmi in melodije iz lepe Slovenije" vsak večer od ponedeljka do petka na postaji WXEN-FM na 106.5 MC, katero vodi dr. Milan in ga, Barbara Pavlovič.



## Uveljavlja se nov način zdravljenja išiasa

V ZDA je išias množična, zelo boleča nadloga. Kaj je išias in kakšno je zdravljenje?

Išias je poimenovana bolečina, ki izvira iz hrbtne predela in se jo najhujše občuti v nogah, predvsem v stegnu. Je posledica pogostih okvar okrog četrtega in petega ledvenega vretenca. Ker je na tem mestu hrbtenica najbolj obremenjena, se začne največkrat med 30. in 50. letom starosti pojavljati določene spremembe.

Do leta 1963 je bila v hudih primerih edina pomoč operativni kirurški poseg. Slaba stran teh operacij pa je bila, da so bile za bolnike mučne, okvare pa so se po operaciji dostikrat ponovile.

Prelomnica v zdravljenju bolnikov s hudim išiasom se je zgodila v ZDA leta 1963, ko so operativne kirurške posege zaradi hudih okvar na hrbtenici zamenjali z veliko lažjim, pa bolj učinkovitim zdravljenjem, z injekcijo preparata papaina. Ta preparat je bil znan že prej in je izdelan iz južnoameriške rastline, le za zdravljenje išiasa ga dotlej še niso uporabljali.

Nova metoda zdravljenja je ta: vbrizgati v oboleni del hrbtenice preparat papain in z njim raztopiti želatinozno snov, ter tako olajšati pritisk na živce in omiliti bolečino, ki jo povzroča išias. V približno 40 klinikah po Ameriki za sedaj uporabljajo proučujejo in uvajajo kot novost to metodo. Doslej so pozdravili po novem okrog 6,000 bolnikov, ki bi sicer morali biti operirani. Z injekcijo papaina pa posežejo zdravniki le v zelo hudih primerih hrbteničnih okvar, praktično le tedaj, ko bi bila nujna operacija. Pri manj hudih primerih se zavzemajo za zdravljenje s fizioterapijo.

Pri uporabi papaina je bilo v nekaj šestih odstotkih opaziti alergično reagiranje bolnikov na to zdravilo. Ugotovili so, da se alergija pojavi najkasneje v petih minutah potem, ko so dali injekcijo in zato te minute za zdravljenca v narkozi, da vidi, če bo bolnik dobil alergijo. Pa to je majhna nevšečnost v primeri s pohvalo, da se bolnik začne gibati že kmalu po posegu in se lahko zaposli že po šestih tednih.

# KANADSKA DOMOVINA

## RAZNE NOVICE DOMA IN PO SVETU

Čeprav smo sredi gospodar-  
skega zastoja in je naš dolar  
najnižje v zadnjih treh letih in  
pol, večina prebivalstva, kot tr-  
dijo javna občila, ni v posebnih  
skrbeh. Ljudje računajo, da bo  
"še nekako" in da bo "vlada po-  
skrbela", da se bomo izognili  
kakim resničnim stnostim.

Vlada med tem razpravlja o  
ukrepih proti inflaciji, pa se ne  
more odločiti za nič trdnega.  
Odgovornost za inflacijo zavra-  
ča vse na splošno gospodarsko  
stanje v svetu in posebej še na  
razmere v naši južni sosedji, ki  
tudi niso ravno rožnate.

Unije stavišajo nemogoče za-  
hteve, povišanja plač daleko pre-  
ko meje inflacije in poleg tega  
še skrajšanje delovnega časa. O-  
čitno je, da današnji čas tega ne  
prenese, če nečemo žagati veje,  
na kateri sedimo. Vendar se zdi,  
da to nikogar ne briga, vsak  
zahteva za sebe vse in mu ni  
mar, kakšne posledice bo to ro-  
malo, na žrtve noče nihče misli-  
titi, o njih prav nič slišati. Vsega  
vedno več ob čim manjšem de-  
lu...

Imigracijski minister Robert  
Andras je mnenja, da bo narav-  
ni prirastek kmalu manj po-  
pomemben za porast prebival-  
stva naše dežele kot priseljeva-  
nje. To postaja sorazmerno več-  
je, ko naravni prirastek zastaja.

Ko je vlada Bangladeša začela  
malo odločnejše nastopati  
proti tihotapljenju živeža in  
črne borze z njim, je Kanada iz-  
javila, da ji bo poslala tega še  
za dodatno vrednost 29 milijon-  
ov dolarjev. V štirih letih je  
Kanada dala in obljubila Ban-  
gladešu skupno za 150 milijonov  
dolarjev hrane.

Bangdaleš je podpore potre-  
ben, saj je ena najrevnejših dr-  
žav sveta, kjer je prebivalstvo  
med najgostejše naseljenim na  
vsem svetu.

Ivan Taylor, prvi človek, ki je  
imel dva srca, svoje in vceplje-  
ne, je 19 tednov potem, ko mu  
je dr. Barnhard v Grotte Schuur  
bolnišnici v Capetownu vcepil  
drugo srce, umrl. To je bil prvi  
tovrstni poskus in so upali, da se  
bo obnesel.

Napovedujejo, da bo ladja  
Gloran Explorer znova odpelala  
na področje severozahodno od  
Havajev in poskušala dvigniti  
tam z morskega dna še preostali  
del potopljenih sovjetske pod-  
mornice. Če so se res odločili za  
to, bo poskus izveden v juliju,  
ko je morje sorazmerno najmir-  
nejše.

Na zborovanju Canada Press  
so novinarji iz vseh delov Ka-  
nade trdili, da so ljudje siti več-  
nih štrajkov, ki motijo javni  
promet, oskrbo bolnikov in do-  
stavo pošte. Zlasti jih na gos-  
podarskem področju bojejo rastoče  
cene hrane na drobno, ko je o-  
čitno padanje cen deželnih pri-  
delkov na debelo in je dežela v  
gospodarskem zastoju. Zaradi  
tega se pritožujejo najbolj v  
Quebecu in v Ontariu.

Med izreki predsednika vlade  
P. E. Trudeauja o pomembnosti  
svobode izražanja je list Le  
Jour v Montrealu objavil tudi  
tole: Demokracija priznava, da  
je možno, da ima ena oseba  
prav, 99 pa se jih moti. Zaradi  
tega je svoboda izražanja sveta.

Novinar je v razgovoru z zla-  
toporočencem vprašal: "Ste ves  
ta čas kdaj mislili na ločitev?"  
"O, ne na ločitev," je odgovo-  
rila z zagonetno-navihanim izra-

zom zlatoporočenka, "ampak  
včasih na — umor!"

Cena plinskega ogrevanja na-  
ših domov bo rastle dalje in se  
bo v Ontariu v nekaj letih po-  
dvojila, ko bodo pustili poviša-  
nje plina in olja na svetovno ra-  
veno. Sedaj stane letno ogreva-  
nje enodružinske hiše v Ontariu  
nekako \$210, porašalo bo na  
\$270, če bodo pokrajine sprejele  
načrt o vzporeditvi cene narav-  
nega plina z oljem, kot to pred-  
laga zvezna vlada. Cena olja je  
sedaj povprečno \$6,50, pa se bo  
postopno dvignila na svetovno  
ceno, ki je sedaj okoli \$12.

Zvezna vlada in pokrajinske  
vlade se zadnjič na konferenci  
niso mogle sporazumeti o novih  
cenah olja. Ontario hoče poviša-  
nje odložiti vsaj za eno leto, ko  
dogovor o sedanji ceni poteče že  
s 1. julijem 1975.

Indija je kljub glasni kritiki  
iz Pekinga izvedla "ljudsko gla-  
sovanje" v kneževini Sikim v  
Himalaji naglo in odločno ter  
doseglo pri njem ogromno veči-  
no za svoj predlog ukinitve mo-  
narhije in vključitve državnice  
kot republike v Indijsko zvezo.  
V New Delhiju so Pekingu od-  
govorili, naj se nikar ne razbur-  
jajo, naj se raje spomnijo, kako  
so oni razširili svojo oblast nad  
Tibetom.

Ontarijska vlada je imenovala  
posebno komisijo za prouče-  
vanje učinkov nasilja na televi-  
ziji in v filmih, ki jih predva-  
jajo v kinogledališčih, na porast  
nasilja v družbi. Na čelu komi-  
sije je Judy LaMarsh, javna za-  
sliševanja bodo začeli v septem-  
bru.

Kanadska vojaška letala Ar-  
gus so z novim proračunskim le-  
tom, 1. aprila, prikratk mesečno  
nad severnimi področji Kanade  
v znak pripadnosti tega ozemlja  
Kanadi. Preje so vršila take po-  
lete po štirikrat na mesec, pa jih  
lani zaradi varčevanja omejila  
na en sam polet. Obrambno taj-  
ništvo se je pri obnovi poletov  
ravnalo po razpoloženju v pa-  
lamentu.

Produkcija jekla je bila lani v  
državah Evropske gospodarske  
skupnosti na povprečni ravni  
85% zmogljivosti, letos sodijo,  
da se bo povprečno držala na  
75% zmogljivosti, ker je po-  
vpraševanje po jeklu toliko  
manjše.

Lani so skupno producirali  
146,5 ton jekla, letos ga bodo 9,5  
milijone ton manj. Lani so ga  
izvozili 29 milijonov ton, letos  
razumajo, da ga ne bodo preko  
25 milijonov ton.

Bari v Ontariu bodo skoraj  
moral postreči tudi z mlekom.  
kavo in nealkoholnimi pijačami,  
če bo pokrajinska zakonodaja o  
dobrih zadevnih nove ureditve.

Britanija si ne more privoščiti  
povečanje zahtev potrošnje, da  
bi ustvarila nova delovna me-  
sta, je dejal finančni minister  
Denis Healey. Napovedal je, da  
se bo brezposelnost dvignila in  
da bo sredi leta brez posla nad  
milijon Britancev. Britanija v  
zadnjem času troši letno 6%  
več, kot producira in to krije s  
posojili v tujini. Tako ne more  
iti dolgo, je svaril minister.

Kanada bo morala umakniti  
del ali vse svoje čete s Srednje-  
ga vzhoda, kjer pomagajo vzdr-  
ževati mir med Arabci in Izra-  
elci, ko jih bo prihodnje leto ra-  
bila doma za vzdrževanje varno-  
sti in reda tekom olimpijskih

iger v Montrealu.

"Policija je ustrelila mojega  
očeta in mojega brata. Ker ni-  
sem maral, da ustrelji še mene,  
sem pobegnil," je dejal 21 let  
stari Jean C. Pierre, ki je v  
malem čolnu z 9 drugimi Hait-  
čani pristal v Miami, Fla., in  
prosil za politično zatočišče. Ne-  
zakonitih beguncev s Haitija je  
v Floridi preko tisoč in vsi pri-  
povedujejo slične zgodbe, kate-  
rim pa vselitene oblasti ZDA ne  
verjamejo dosti.

Četudi je Peter Lorenz pri ob-  
činskih volitvah kot kandidat  
krščanskih demokratov v Za-  
hodnem Berlinu zmagal, ni po-  
stal župan. Njegova stranka  
namreč ni dobila absolutne ve-  
čine in tako so se socialisti in  
liberalci povezali in ohranili o-  
blast v občini.

Kot znano je bil Peter Lorenz  
nekaj dni pred volitvami ugrab-  
ljen od skupine političnih skraj-  
nežev, ki ga je pa izpustila, ko  
so oblasti izpolnile njene zahte-  
ve.

Elektronski nadzor nad pot-  
nimi — listi. Na letališču Orly  
pri Parizu so pretekli teden u-  
vedli elektronski nadzor nad  
potnimi listi. Ta omogoči v 10  
sekundah pregled podatkov in  
morebitni odgovor, če je lastnik  
potnega lista na kakem policijs-  
kem seznamu.

Pokrajina Ontario je opustila  
načrt o obveznosti rabe varnost-  
nih pasov v avtomobilih, je pa v  
obsežni kampanji to močno pri-  
poročila. Zastopnik zveznega  
zdravstvenega oddelka dr. M.  
Law je zadnjič predložil, naj bi  
uzakonili določilo, da mora  
vsakdo, ki je bil v avtomobilski  
nesreči, če ni imel pripetega  
varnostnega pasu, plačati sam  
stroške zdravljenja, odvzeto pa  
mu naj bi bilo tudi vozaško do-  
voljenje.

V juju letos bodo začeli z de-  
li za tretjo stopnjo povečanja in  
ureditve "Terminal" na letali-  
šču Malton pri Torontu. To bo  
zadnja razširitev na tem 4,500 a-  
krov obsegačem letališču. Par-  
klišče bodo spremenili v pet-  
nadstropno garažo, v kateri bo  
prostora za 5,000 avtomobilov.

Računajo, da bo tako preuče-  
jeno letališče Malton zadeslo  
za letalski promet do konca leta  
1978, ko bo predvidoma pri-  
pravljena prva vzletno-prista-  
jalna steza na novem letališču  
Pickering.

Predsednik zvezne vlade Pier-  
re E. Trudeau je pretekli teden  
izjavil v parlamentu, da bo Ka-  
nada priznala novo vlado Kam-  
bodže, kakor hitro bo videla, da  
je ta gospodar v deželi.

Vodniki delavskih unij Kana-  
de so bili povabljeni za 7. maj  
na posvet v Toronto, kjer bodo  
razpravljali o predlogu finanč-  
nega ministra J. Turnerja, naj  
delavstvo omeji svoje zahteve  
po povišanju plač kot del pro-  
grama boja proti inflaciji. Plače  
naj bi bile v skladu s cenami, te  
pa v skladu s stroški produkcije  
in prodaje.

Koncem lanskega leta so bila  
življenjska zavarovanja v Kana-  
di skupno vredna 179,7 bilijon-  
ov, 26,2 bilijona ali 17% več  
kot leto prej.

Vlada Severnega Vietnama je  
s posebno noto zagotovila ZDA,  
da se tistim domačinom v Juž-  
nem Vietnamu, ki so delali za  
ZDA, ni "treba ničesar bati, če  
se resnično hočejo vrniti k po-  
štenemu življenju".

"Vietnamsko ljudstvo nima

interesa v slabem postopanju z  
lastnimi rojaki, ki, potem, ko so  
zašli, iskreno obžalujejo svoje  
pretekle zmote," pravi nota zu-  
nanjega ministra ZDA, kot je  
bilo objavljena v Hong Kongu.

Kdor komuniste pozna, prav  
lahko razume, kaj ta nota po-  
meni! Prenekateri so to že sku-  
sili, kot trdijo poročila. Na sto-  
tine vladnih vojakov, policajev  
in uradnikov, ki so padli v roke  
rdečim v preteklih tednih, je  
bilo pobitih v prvih urah brez  
vsake sodbe...

Po štirih dneh razpravljanja  
so pretekli teden v Londonu pri-  
šli do zaključka, da voznik pod-  
zemne železnice Leslie Newson,  
ki je 28. februarja treščil s svo-  
jim vlakom v konec predora pri  
postaji Moorgate, nemara le ni  
bil pod vplivom alkohola, kot je  
nekaj časa izgledalo. Alkohol, ki  
so ga odkrili v truplu voznika,  
je nastal po kemičnem procesu  
lahko po nesreči, ni pa možno  
dognati, koliko ga je bilo, če ga  
je sploh kaj bilo v telesu vozni-  
ka v trenutku nesreče.

V parlamentu je bil stavljen  
predlog za dopolnilo davčnega  
zakona, ki ukinja pravico podje-  
tij odpisati stroške oglaševanja  
v nekanadskih listih in na neka-  
nadskem radiu in televiziji. No-  
va določila bodo stopila v velja-  
vo s 1. januarjem 1976, če jih bo  
parlament odobril. S tem bo  
izpodmaknjen temelj izhajanja  
kanadske izdaje časopisov "Ti-  
me" in "Reader's Digest".

## Vsak človek ima drugačen odliš ustnic

Sodelavci stomatološke fakul-  
tete v Tokiu so ugotovili, da ima  
vsak človek drugačen odliš us-  
nic. Upajo, da bi po izpopol-  
njeni metodi lahko razpoznavali  
žrtve nesreč, v posameznih pri-  
merih pa tudi krivce kaznivih  
dejanj. Ustni odtis je dobil  
uradno oznako "girua liniae la-  
biorum ruborum".

Poskuse je delal dr. Jacuo  
Cučihaši, zajeli pa so 1364 ljudi.  
S posebnim "indigom", ki ne  
maže, so prostovoljci puščali odti-  
se svojih ustnic na papirju.  
Raziskovalci so potem ugotov-  
ljali razlike.

"Ugotovitve nakazujejo nove,  
zelo pomembne možnosti za od-  
krivanje storilcev kaznivih de-  
janj, razen tega pa se bodo ob-  
nesle pri identifikaciji osebnosti



PRESKUSANJE — Anna Turkalo v raziskovalnem sredi-  
šču GE v Schenectady, N.Y., pregleduje posnetke pod mi-  
kroskopom posebne vrste jekla, ki ga uporabljajo v atom-  
skih središčih. Jeklo je pri preskušanju izpostavljeno  
"bombardiranju" z radio-aktivnim materialom z brzino  
2,500 milj na sekundo. Učinek tega "bombardiranja" omo-  
goča dognanje odpornosti jekla pri dejanski uporabi v  
atomskih središčih.

## Vročina jih ne uniči

Italijanska mikrobiologa De  
Rosa in Gambacorte iz Neaplja  
in angleški kemik z manchest-  
ske univerze dr. Bulock so od-  
krili doslej neznane bakterije v  
mineralnem vrelcu, bogatem z  
žveplom

Nove bakterije imajo številne  
lastnosti drugih, vsebujejo pa  
drugačno dezoksiribonukleinsko  
kislino (DNA). Prilagodljive so  
neugodnim življenjskim razme-  
ram. Našli so jih v žveplnem  
vrelcu (70—80 stopinj Celzija),  
torej v okolju, v katerem po obi-  
čajnih merilih ni možnosti za  
življenje. Nove bakterije spre-  
minjajo žveplo v žvepleno kisi-  
lino.

Podobne organizme so našli  
tudi v toplih vrelcih v naravnem  
parku Yellowstone. Ti prene-  
sejo zelo visoko temperaturo, v  
kislini pa vzdržijo samo zato,  
ker ima njihova celična opna  
drugačen organski ustroj.

Nekateri znanstveniki so mne-  
nja, da postavlja temperatura  
zgornjo mejo, onstran katere se  
proteini ne morejo obdržati, bak-  
terije iz žvepljenih vrelcev pa  
pričajo o nasprotjem. Čedalje  
več biologov sprejema stališče,  
da se lahko organizmi razvijajo  
neomejeno, s tem da se prilaga-  
jajo novim razmeram.

## Le nekaj bušk

Srečo v nesreči je imel šved-  
ski teniški igralec Björn Borg.  
Na cesti pri Falunu se je očitno  
zaradi preutrujenosti zaletel v  
obcestno ograjo.

Avto se je nekajkrat prevrnil,  
Borg se je porezal po desni roki.  
Poprej se je s turnirja v Rot-  
terdamu z letalom vrnil v  
Stockholm, od koder je z avtom  
nadaljeval pot k prijateljici v  
200 kilometrov oddaljenem Fa-  
lunu.

V bolnišnici so ga obvezali,  
hujših poškodb pa ni bilo.

in pri genetičnih raziskavah,"  
pravi dr. Cučihaši.

Pregledali so tudi ustne odtise  
49 parov enojajčnih dvojčkov in  
ugotovili tudi na njih povsem  
različne vzorce. Pri vseh dvo-  
jčkih so odkrili podobnost z oče-  
tom ali z materjo, kar pomeni,  
da se utegne novost obnesti tudi  
pri ugotavljanju očetovstva (na-  
mesto dosedanjih pregledov  
krvnih skupin).

## Mandeljne odstranjujemo le v sili

Bolezni dihal so pogostejše  
med otroki v industrijskih  
deželah

Bolezni dihal so čedalje pogo-  
stješe med majhnimi otroki in  
šolarji v industrijskih deželah.  
O tem so pred kratkim razpra-  
vljali specialisti iz 12 evropskih  
dežel, ki po zamisli SZO prou-  
čujejo vpliv okolja na dihalo.

Zdravniki, zbrani na rotter-  
damskem posvetu, so proučevali  
vrednost sedanjih metod in teh-  
nike pri ugotavljanju, zdravlje-  
nju in nadzorovanju zdravstvene-  
nega stanja dihal pri otrocih.  
Pripravili so priporočila, ki naj  
preprečujejo nastanek kroničnih  
pljučnih bolezni.

V prihodnje bo treba posve-  
čati pozornost vplivu škodljivega  
okolja, med drugim onesnaževa-  
nju z raznimi primesmi in tudi  
kajenju, katerega žrtve so otro-  
ci. Predvsem pa je treba krepiti  
odpornost otrok, so ugotavljali  
zdravniki.

Razen tega priporočajo dosled-  
nejše cepljenje proti rdečkam  
in gripi, da bi preprečili čedalje  
pogostejše bolezni dihal.

Se eno priporočilo: v nasprotju  
s prakso, ki je ponekod precej  
razširjena, naj bi mandeljne od-  
stranjevali le v primerih, kadar  
je to nujno potrebno.

## Splošna javnost za primerne pokojnine

WASHINGTON, D.C. — Na-  
rodni svet za ostarele je objavil  
povpraševanja o stališču javno-  
sti do primernih pokojnin So-  
cial Security, ko življenjski stro-  
ški rastejo. Kar 97% povpraša-  
nih se je izjavilo za avtomatično  
poviševanje pokojnin Social Se-  
curity po porastu življenjskih  
stroškov.

Da je vlada odgovorna za pri-  
merne oskrbo ostarelih, sodi  
81% ameriške javnosti. Pred-  
sednik Narodnega sveta za osta-  
rele Albert J. Abrams je dejal,  
da je študija pokazala, da med  
davkoplačevalci ni nobene sledi  
kakšnega upora proti dostojni o-  
skrbi upokojencev. Do 76% lju-  
di je mnenja, da imajo ostareli  
pravico do dostojnega življenja  
neoziraje se na to, koliko so v  
svojih delovnih letih mogli za-  
služiti.

Zanimivo je, da ostareli sami  
svojega položaja ne gledajo v  
tako temni luči, kot ga presoja-  
jo drugi, čeprav sicer na sploš-  
no sprejemajo oceno o življenju  
upokojencev. Precejšnje število  
teh, ki so v pokoju, je izjavilo,  
da niso šli v pokoj po svoji volji,  
86% javnosti sodi, da bi nikogar  
ne smeli siliti v pokoj.

## Psi še dalje kadijo

Ljubitelji živali so doživeli  
neuspeh v prizadevanju, da bi  
največjo britansko kemično  
družbo ICI odvrgli od uporabe  
psov kot kadilcev za poskuse.

Ta družba preizkuša celulozno  
snov, ki naj bi kot zdravstveno  
manj nevarna nadomestila to-  
bak. Med delničarji te družbe  
se je našlo dvajset ljudi, ki so  
na letni skupščini zahtevali, naj  
opustijo nadaljnje poskuse z 48  
psi, ki morajo dnevno pokaditi  
po 30 cigaret nove sorte.

Njihov poziv je večina zav-  
nila, potem ko je predsednik  
družbe Jack Callard postregel s  
podatkom, da samo v Veliki Bri-  
taniji umre so rakom na pljučih  
vsako leto okoli 30 tisoč ljudi.

## Goljufije s plačo

"Štirje milijoni angleških za-  
konskih mož že vrsto let varajo  
svoje žene in otroke. Njihovi  
dohodki se nenehno zvišujejo,  
vendar le nekateri med njimi  
dajejo ženam ustrezno več de-  
narja, večinoma pa zapijejo in  
zakadijo razliko," trdi 73-letni  
angleški lord Hawke, oče sed-  
mih hčera. Njegovi trditvi, da  
se žene dajo goljufati, ker ne  
znajo tako dobro računati, se je

uprla vdova po letu 1963 umr-  
lem laburističnem voditelju  
Hughu Gaitskellu. "Ni res," je  
rekla, "da žene ne znajo raču-  
nati. Takšno stanje je posledica  
brutalne moške gospodovalno-  
sti."

## ZADNJE BESEDE

Angleški zgodovinar Thomas  
Carlyle: "Takšna je torej smrt?  
No, prav..."

Poljski skladatelj Chopin je  
rekel prijatelju Jelowickemu:  
"Hvala ti, po tvoji zaslugi ne  
bom umrl kot zver..."

Nobelova nagrajenka Marie  
Curie: "Zdaj bi bila rada sama."

Oscar Wilde je bil do posled-  
njega trenutka duhovit in za-  
pravljen. Ko je začutil, da se bli-  
ža smrt, je prosil, naj mu nali-  
jejo šampanjca. "Umiram, kakor  
sem živel — čez svoje možno-  
sti..."

## CLEVELAND, O.

### MALI OGLASI

**FOR RENT**  
three unfurnished rooms with  
shower for 1 or 2 adults; four  
unfurnished rooms with bath in  
double home. Inquire 1176 E. 61  
St. Apt. #3.

x(Tu,Fr.)

**EUCLID BUNGALOW**  
naprodaj med E. 200 in E. 222  
St. z aluminijam obita, dve ve-  
like spalnice, skoraj zgotovljeno  
zgoraj, klet, garaža, blizu šol,  
bus in Sv. Kristine cerkve.  
Zmerna cena. \$31,900.

**Jodi J. Joyce**  
**Realtor**  
481-4101 401 E. 200 St.  
—(22,25 apr.)

**HISA NAPRODAJ**  
za dve družine, 6 sob spodaj, 4  
sobe zgoraj, kopalnica. Na novo  
karpetirano in prenovljeno, dve  
garaži. V okolici sv. Vida.  
Kličite 431-6928  
—(22,25, 29, apr. 2. maj)

**PRESIČKI NAPRODAJ**  
mladi, po šest mesecev stari.  
Kličite 425-7228

(67)

**EUCLID SPLIT**  
krasna hiša, samo eno leto stara,  
z aluminijam obita, tri spalnice,  
rekreacijska soba, krasno kar-  
petirana, dvojna garaža. V bolj-  
šem kot novem stanju.

**NOVI EUCLID COLONIAL**  
spособen za 5% davčnega povra-  
čila, kvalitetno delan, tri spal-  
nice, jedilna soba, 1½ kopalnica,  
klet. Vse sobe karpetirane, od  
E. 260 ceste.

**NOVI DOMOVI —**  
**LAKE OKRAJ**  
ranci, splits in bi-levels. Samo  
še nekaj na razpolago. Sposobni  
za 5% davčnega povračila. Kličite  
sedaj!

**UPSON REALTY**  
UMLA  
499 E. 260 St. RE 1-1070  
Odprto od 9. do 9.

(66)

**Apartment for rent**  
5 rooms, stove, refrigerator, heat  
and garage and many extra fea-  
tures. Noble Monticello area of  
Cleveland Hts. Owner. 531-4565  
—(65)

**V najem**  
Po zmerni ceni se odda 3 sobe  
na 3. nadstropju od Lake Shore  
Blvd. Nov Frigidaire, nova peč  
in preproge. Za srednje starosti.  
Kličite po 5. uri 481-9333.

(65)

**Help Wanted Male or Female**  
**JANITOR WANTED**  
Janitor needed at St. Mary's  
Church. Anyone interested call  
761-7740. Living quarters avail-  
able. (x)

**Day Worker - General Cleaning**  
Every other Thursday or  
Friday—381-8603 after 6:00 p.m.  
—(66)

Karl H. Waggenerl

## LETO GOSPODOVO

Roman

PREVEDEL FRANCE KUNSTELJ

No, naj bo že tako ali tako, David potrpežljivo poskusi znova, steče proti drevju, se spotika čez kosi, ki se sončijo ob potki, in resnično, palčka se zgane! Tamkaj v kamnolomu je malo koristilo. Drugič, ko stopi čez potok, seveda ondakaj se vendar mora zganiti! In nazadnje v sadovnjaku, tu gre David lahko kar mirno na delo. Gre po rovačo in lopato, dobršen čas dela vneto v žilavem korenčju, in potem, — da, tukaj ga imate! Čez rezilo lopate zares in za priloj prši voda, majcen tolmu se blešči na dnu jame.

Naj li David zdaj kar v travi kleči in na glas hvali Gospoda, ali naj samo potihem gre od tod in ohrani tajno moč zase?

Župnik ga gleda z okna. David, reče po svoji počasni navedi, kaj počenjaš ondi, ali mi boš drevje izkopal?

Vodo, precastiti! kriči David. Našel je izvirek, pa samo z leskovo palico v roki in pa z božjo pomočjo, se razume.

Počakaj, odgovori župnik, in potem pride dol in razloži nam lemu Davidu, kaj je to. To ni noben izvirek, pravi, to je talna voda, razumeš? Lahko jo najdeš vsepovsod tod okoli, če koplješ dovolj globoko, in če bi ne bilo tako, z božjo pomočjo, kot praviš, potlej bi ne moglo rasti nobeno drevo in bi ne moglo postati močno, in noben potok bi ne mogel teči. Tako je in zdaj jamo spet zasuj!

Pa kaj se mar palica zares ni zganila? Celo doma nad podom pri izbi se je sklonila, in kaj je bilo vzrok? David je moral dolgo iskati, dokler ni iztaknil, da je sedel v spodnji izbi otrok na nočni posodi, tako rekoč tudi nekakšen izvirek, če vzamemo stvar natančno. David stresa nad vsem svojo jezo, nič prav ne spi in pohaja okoli zasanjano, in končno pride do sklepa, da mu morebiti vendar manjka se potrebna stopnja svetosti, ker je Bog dopustil, da je prišel v tako sramoto. Da, najbrž moraš postati puščavnik, treba se je postiti in moliti in z gozdnimi živalmi živeti, kar takole mimogrede ti ravno ne uspevajo čudeži.

Medtem pa se obrača petelin na stolpu proti burji. Lastovice letajo visoko in šoja, ta zloglasna deževna ptica, se nič več ne oglašja. Čas košnje je tu, vsepovsod po vrhah done klepači. Eden prične, drugi in tretji kar umetno poprime, in nazadnje se sprosti iz tega spev, krasna in močna godba nad cvrčecim zborom murnov.

Prvo, kar koscu pristoji, je mesto pri skledi močnika. David ve, da te časti še ni vreden. Njegovo orodje so še grablje, on skrbi za putr in prinese na polje sira za malico, ko ljudje počivajo v senci ob meji. Ali tokrat je kuharica položila žlico tudi zanj.

Primi, pravi župnik, boš potreboval!

O, David si sme izbrati koso, svojo oslo dobi v oselnik, in zdaj je že kakor vsak drug hlapec, boste precej videli! Seveda zna David že dolgo kositi, o tem ni govora; nekaj drugega je, če človek pospravi samo koš zelene krme, ali če ima pred sabo nepokošen travnik, nedogleden v jutrnjem somraku, kar sumeče vodovje trav, vse belo prepečeno od ivanjšice in trobelik.

David se postavi poleg dekle, ki je postavna ženska, prava medicinka v primeri z njim. Spodrečala si je svoja krila in se mu dobrodušno nasmeji. Tako, moj pobič, reče, zdaj pokaži, da zasluziš svoje hlače!

Odkraja gre Davidu sijajno od rok, korak drži v vrsti in celo nekoliko prehiti župnika, ki je seveda zada, ker je še teš. Ta bo moral šele maševati. Trava je še rosno vlažna in sveža, sama od sebe se stisne v objem kose, vzdihujo se zgredi. Pri pravem koscu je steza štiri korake široka in kakor pometena, kar mimogrede ti beži kakor vrveca ravna red pokošene trave. Zna ti yarovati ostrino in se mu izogniti krtinam, mravljam, ki grade v polju svoja mravljišča. Razkoračeno, s sukajočimi se kolena stavlja korak pred korak. Potlej postavi koso pokonci, obriše rezilo s šopom trave, pobrusi pojče jeklo in si privoči trenutek počitka v sveži sapi. (Dalje prihodnjič)

Tajnik: Jože Likozar  
Blagajnik: Janez Tominc  
Arhivarica: Anuška Lekan  
Nadzorni odbor: Ivan Hauptman  
Marusa Pogačnik, France Sever  
Odborniki Metka Hauptman, Metka Kmetič, Kati Kocjan, Leni Skubitz, Mojca Slak, Peter Dragar, Tone Hauptman, Viktor Kmetič St., Viktor Kmetič Ml. Andrej Kokal.  
Pevovodja ing. Franček Gorensek  
Naslov: Pevski zbor Korotan, 741 Kenbridge Dr., Cleveland, O. 44143.

**PEVSKI ZBOR JADRAN**  
Predsed., Florence Unetic  
2 podpreds., Gil Dobida in M. Dolisak

Tajnik-blagajnik Frank Bittenc, 2004 Nelawood Rd., E. Cleveland, O. tel. 541-2102.  
Zapisnikarica Betty Rotar  
Arhivarica: Mary Pecjak, Louise Cosgrove, Kathleen Cesan  
Nadzorni odbor: Ann Kristoff, J. Tapko, Frank Kristoff.  
Glasbeni odbor: Reg. Resnik, F. Kristoff, Angie Zabjek, F. Dobida, Wilma Tibjash, Florence Unetic.  
Veselični odbor: Sophie Bayok, Bertha Dovan, Ann Kristoff, C. Wolf, S. Matuch.  
Poročevalci: Mr. Kaferle, Wilma Tibjash, Betty Rotar, L. Cosgrove.  
Pevovodja, Reginald Resnik  
Pevske vaje vsako sredo ob 8. uri v SDD na Waterloo Rd.

**"SLOVENSKI FANTJE"**  
Pevovodja: Martin Košnik  
Predsednik: Jože Melaher  
Podpredsednik: Joseph Penko, Jr.  
Tajnik: Daniel Postotnik, 6926 Hecker Ave., Telefon 431-7341.  
Blagajnik: Joseph Marinko  
Gospodar: Vinko Rožman  
Glasbeni odbor: Janez Rigler, Viktor Modic, Matt Dolenc  
Pevske vaje se vršijo v cerkveni dvorani pri sv. Vidu.

## Dramatska društva

**DRAMATSKO DRUŠTVO LILIA**  
Predsednik — Ivan Jakomin  
Podpredsednik — Stefka Smolic  
Tajnik — Frank Zalar Jr., 682 E. 159 St. Tel.: 681-7279  
Blagajnik — Matija Hovevar  
Zapisnikar — Nežka Tomc  
Programski odbor — Sreco Gaser, Ivan Hauptman, August Dragar, Mojca Slak, Janez Tominc, Jaka Mejac  
Oderski Mojster — Frank Jenko, Slavko Stepec, Ivan Kosmac  
Nadzorni odbor — Tone Stepec, France Hren, Milan Zajec  
Seže vsak prvi ponedeljek v mesecu ob osmih zvečer v Slovenskem domu na Holmes Ave.

## Slovenski domovi

**DOM ZAPADNIH SLOVENCEV**  
6818 Denison Ave.  
Bob Prince, Predsednik; Anthony Simic, Podpredsednik; Pauline Stepic, Blagajničarka; Mary Estantik, Zapisnikarica; Ella Pultz, Tajnica Nadzorni odbor, Mary Estantik, Anthony Simic, Marie Zeitz.  
Seže vsaki tretji četrtak v mesecu ob pol 8 uri Zvečer.

**FEDERACIJA SLOVENSKIH NARODNIH DOMOV**  
Predsednik Edward Skufca, podpred. Ella Samanich, tajnica Anna Mae Mannion, blagajnik Harry Blatnik, zapisnikarica Josephine Zakrajsek, dopis. tajnik Dan Pavsek, nadzorniki Louis Sajovic, Mary Dolsak, Louis Fink. Seže so vsaki drugi mesec.

**SLOVENSKI NARODNI DOM NA ST. CLAIR AVE.**  
Predsednik: Edward Kenik  
podpredsednik: Albin Lipold  
tajnica Ann Marie Zak, tel. 361-3112  
blagajničarka: Frances Tavcar  
zapisnikarica: Julia Pirc  
Nadzorni odbor: Josephine Stwan  
preds., Cyril Rovansk, Ulrich Lube, Frank Bavec, Antonia Zagar  
Gospodarski odbor: Carl Stwan  
preds., James Novak, Joe Batis, June Price, John Perencevic  
Odbor za razne aktivnosti: Stan Mezie, Josie Zakrajsek, Max Zelodec, Zeno Zak, Louis Arko  
Oskrbnika doma: Franc in Olga Veber  
Odvetnik: Charles Ipavec

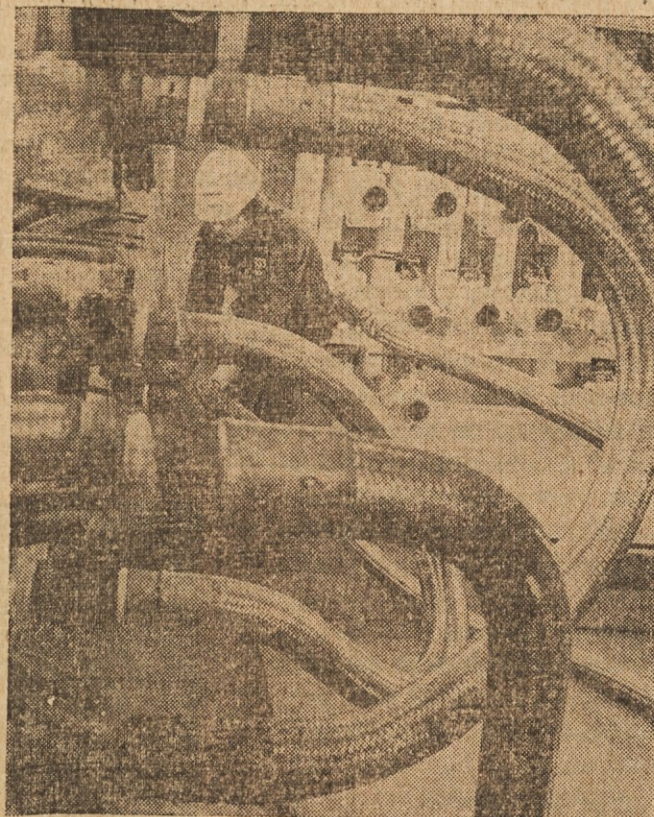
Seže direktorija so vsak drugi terek v mesecu v sobi nasproti urada S.N.D. Začetek ob 8 uri zvečer.

**KLUB LJUBLJANA**  
Predsed. Kristina Kovach, podpredsed. Martin Komočar, tajnica Steffie Koncilja, 15611 Saranac Rd. GL 1-1876; blagajnik Tony Yerač zapisnikarica Frances Klun. Nadzorni odbor: Jennie Grčar, Mary Branisel, Cecelia Znidar. Kuharica Mary Dolšek. Frank Rupert, stric; Angela Barkovic, teta. Pevovodja Frank Rupert. Muzikant John Grabnar. — Seže se vršijo vsak zadnji terek v mesecu ob 8. uri zv. v AJC na Recher Avenue.

**DIREKTORIJSKI SLOVENSKEGA DRUŠTVENEGA DOMA NA RECHER AVE. EUCLID, OHIO**  
Častni Predsednik, Joseph Trebec  
Predsednik, John Evatz  
Podpreds., John Troha  
Tajnik, Stanley Pockar, Tel. 732-8662  
Blagajnik, William Frank  
Zapisnikar, Ray Bradac  
Nadzorni odbor: Louis Sajovic, Preds., John Hrovat, Stephen Kasunic, Gospod. odbor: Ed Leskovec, Preds. Joe Petric Jr., Joseph Klopovic. Direktoriji: Joseph Kusar, Matthew Dolenc, Phillip Alich, Robert Badza. Hišnik: Joseph Petric, Sr. Poslovodja Charles Starman. Seže je vsako tretjo sredo v mesecu ob 8. uri zvečer v SDD na Recher Ave.

**SLOVENSKI DOM**  
15810 Holmes Ave.  
Predsednik John Habat, Jr.  
Podpredsednik, Cyril Stepec  
Blagajnik, Joseph Ferra  
Zapisnikar, Daniel Pavsek, Jr.  
Tajnik, Frank Koncilia  
Nadzorniki: Mary O'Kicki, Al Marn, in Frances Somrak  
Hišni odbor: Eugene March, John Churney, Edward Kocin  
Ostali Direktoriji: Sophie Magayana, John Jevnikar, Henry Bokal, Daniel Pavsek, Sr.  
Zastopniki za Federacijo: Daniel Pavsek, Jr., Al Marn, Joseph Ferra  
Upraviteljica: Agnes Kolovich  
Seže so vršijo vsak četrti ponedeljek v mesecu ob 7:30.

**SLOVENIAN WORKMEN'S HOME**  
15335 Waterloo Rd  
Cleveland, Ohio 44110  
Predsednik, Anthony Sturm  
1. podpreds., Harry Blatnik  
2. podpreds., Robert Devlin  
Tajnik, Frank Videmsek  
Blag., John Prince  
Zapisnikarica, Cecelia Wolf  
Nadzorniki: Tony Pryatley, Frank Kess, Mary Dolsak  
Gosp. Odbor: Charles Starman, Frank Kristoff, David Uchelovich, Frank Koss  
Upravni odbor: Jennie Marolt, John Cech, Walter Lampe  
Uradne ure vsak ponedeljek, sredo in petek zvečer od 7. do 9. ali po dogovoru: 481-5378 ali 261-2718.  
Seže četrti četrtak vsak mesec.



WISCONSINSKA POVEZAVA — je mreža cevi, ki posredujejo avtomatični tok rastlinske smole pri obratu tovarne PPG industrij v Oak Creek-u, Wis.

**LADIES AUXILIARY OF SLOVENIAN WORKMEN'S HOME**  
15335 Waterloo Road  
President, Jennie Marolt; Vice-Preds., Mary Dolsak; Secretary Cecelia Wolf, 261-0436; Recording Secretary, Florence Slaby; Auditing Committee: Sophie Bayuk, Mary Koss, and Mary Furlen. Publicity Ann Kristoff.  
FISH AND OTHER DINNERS EVERY FRIDAY FROM NOON TO 8 P.M.

**SLOVENSKI NARODNI DOM, MAPLE HEIGHTS, OHIO**  
Predsednik Louis Fink, podpredsednik Fred Filipis, tajnik Emil Martinek, blagajnik Joseph Stavec zapisnikar Anton Perusek, nadzorniki Frank Urbancic, Al Glavic in Anton Kaplan, gospodarski odbor John Semich, Al Glavic, Anton Kaplan in Albert Lipnos, odborniki: Mildrel Lipnos, Antonia Stokar, Louis Kastelic, Ann Ranik, Andy Seinkovec in Louis Ferfolia. Seže vsaki četrti terek v mesecu ob 7:30 zvečer, v SDD, 5050 Stanley Ave., Maple Heights, Ohio.

**LADIES AUXILIARY OF EUCLID SLOVENIAN SOCIETY HOME**  
20713 Recher Ave., Euclid, Ohio  
President, Mary Kobal  
Vice President, Christine Kovatch  
Recording Secretary, Marica Lockar  
Secretary and Treasurer Mary Ster, 1871 Rush Rd., Wickliffe, Ohio  
Tele.: 944-1429  
Audit. Committee: Christine Kovatch, Anna Kutcher, and Danica Hrvatin  
FISH FRY'S SERVED EVERY FRIDAY FROM 11 AM TO 8:30 PM AND OTHER MENUS.

**UPRAVNI ODBOR KOPORACIJE "BARAGOV DOM", 6304 St. Clair**  
Predsednik Joseph Nemanich; podpredsednik: Frank Grdina; tajnik: Janez Ovsenik, 7505 Cornelia Ave. blagajnik; Janez Breznikar; upravniki: Jakob Zakelj; Baragova prosveta: Frank Cerar; knjižničar: Lojze Bajc; pravni zastopnik: Edmund Turk; odborniki: Stanko Vidmar, Franc Slemc, Jože Starič, Jože Tominec, Tony Skrl, Franc Kamin. — Dom ima prostore za razne prireditve. Telefon: 361-5926 ali 432-0142.

**SLOVENSKA PRISTAVA**  
Predsednik: Joze Leben  
Podpredsednik: Joze Kristanc  
Blagajničarka: Berta Lobe  
Tajnik: Miro Erdani, 922 E. 216 St., Euclid, Ohio 44119, Tel. 486-3495  
Odborniki: Ivan Hovevar, Ivan Kosmac, Pavel Lavrisa, Franc Lovsin, Lojze Mohar, Stane Mrva, Konrad Peklar, Lojze Petric, Edi Podrazaj, Frank Rihtar, Janez Skerl, Janez Skubic, Janez Svigel, Janez Varsek, Vili Zadnikar, Tone Zidar.  
Nadzor odbor: Marija Lunder, Branko Pfeifer, Mate Resman.  
Razsodišce: Franc Kovacic, Ivan Brlec, Lojze Burjes.

Duhovni vodja: Rev. Pavel Krajnik.

**SLOVENSKI NARODNI DOM**  
3563 E. 80 St.  
Predsednik: Al Stražar

Podpredsednik, Alan Novak  
Tajnik, Mary Wolf  
Blagajnik, Ray Habian  
Zapisnikar, Eddie Skufka  
Nadzorniki: Richard Martinek, Antonia Stokar, Mary Prosen.

## AMERIŠKA SLOVENSKA KATOLIŠKA JEDNOTA



NAJSTAREJŠA SLOVENSKA KATOLIŠKA ZAVAROVALNA ORGANIZACIJA V AMERIKI

• Mi izdajamo najmodernejšo celoživljensko in ustanovno (endowments) certifikate za mladino in odrasle od rojstva do 60. leta; vsote so neomejene nad \$1,000.

• Naša ugledna bratska organizacija Vam poleg zavarovalnine nudi tudi verske, športne, družabne in druge aktivnosti. Pri nas imate, na primer, priliko udeležbe pri kegljanju, igranju košarke, itd.; nadalje se lahko udeležite plesov, poletnih piknikov, športnih turnej in božičnih prireditev za otroke.

• SLOVENCI! PRIDRUŽITE SE SLOVENCEM!

• ZAPOMNITE SI — PRI NAS DOBITE OSEBNO POZORNOST!

Za podrobnosti in pojasnila stopite takoj v stik s sledečimi tajniki/tajnicami (ali pa pišite v glavni urad: 351-353 N. Chicago St., Joliet, Ill. 60431).

AMELIA MRAMOR, društvo št. 85, Tel. 282-8530  
1926 Nantucket Dr., Lorain

MICHAEL CERNE, društvo št. 101, Tel. 282-6216  
1337 W. 38th St. Lorain

ROSEMARY DUH, društvo št. 224, Tel. 432-0458  
1069 East 66th St., Cleveland

## ČE SE SELITE

izpolnite ta odrezek in ga nam takoj pošljite. Ni potrebno, da nam pišete pismo. Naslove menjamo dvakrat tedensko. Navedba starega naslova je nujna

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio 44103

Moj stari naslov: .....

Moj novi naslov: .....

MOJE IME: .....

PROSIMO, PISITE RAZLOČNO

## GRDINOVA POGREBNA ZAVODA

1053 East 62 St. 431-2088  
17010 Lake Shore Blvd. 531-6300

## GRDINOVA TRGOVINA S POHIŠTVOM

15301 Waterloo Road 531-1235

## Imenik raznih društev

## Oltarna društva

**OLTARNO DRUŠTVO FARE SV. VIDA**  
Duhovni vodja Rev. Rudolph A. Praznik; predsednica Mary Marinko podpredsednica Josephine Stanic, tajnica in blagajničarka Mary Otomicar, 1110 E. 66 St., tel. HE 1-6933, zapisnikarica Mary Farčnik; rediteljica Ivanka Pretnar. Nadzorniki: Dorothy Strniša, Jennie Femec. — Seže so vsako prvo nedeljo v mesecu ob 1:30 popoldne v šoli sv. Vida.

**OLTARNO DRUŠTVO FARE MARIJE VNEBOVZETE**  
Duhovni vodja Rev. Victor Tomc; preds. Pavla Adamic, prva podpreds. Frances Raischel; druga podpred. Victoria Skarbetz tajnica in blagajničarka Rose Bavec, 18223 Marcella Rd. 531-6167; zapisnikarica Mary Strancar. Nadzornice: Ivanka Tominec, Mary Podlogar, Milka Novak. Zastavonošinja Mary Kokal. — Skupno sv. obhajilo vsako prvo nedeljo v mesecu pri 8. maši, isti dan popoldne ob 1:30 uri molitvena ura; po blagoslovu pa seja v cerkveni dvorani.

## Društva Najsv. Imena

**LRUŠTVO NAJSVETEJŠEGA IMENA FARE SV. VIDA**  
Duhovni vodja Reverend Rudolph Praznik predsednik Anton Oblak, podpredsednik Stanley Hribar, slov. podpredsednik John Skrabec, zapisnikar John Hovevar ml. slov. zapisnikar Miro Odar, tajnik Joseph Hovevar 117 Addison Rd., blagajnik Charles Winter Jr. — Skupno sv. obhajilo vsako drugo

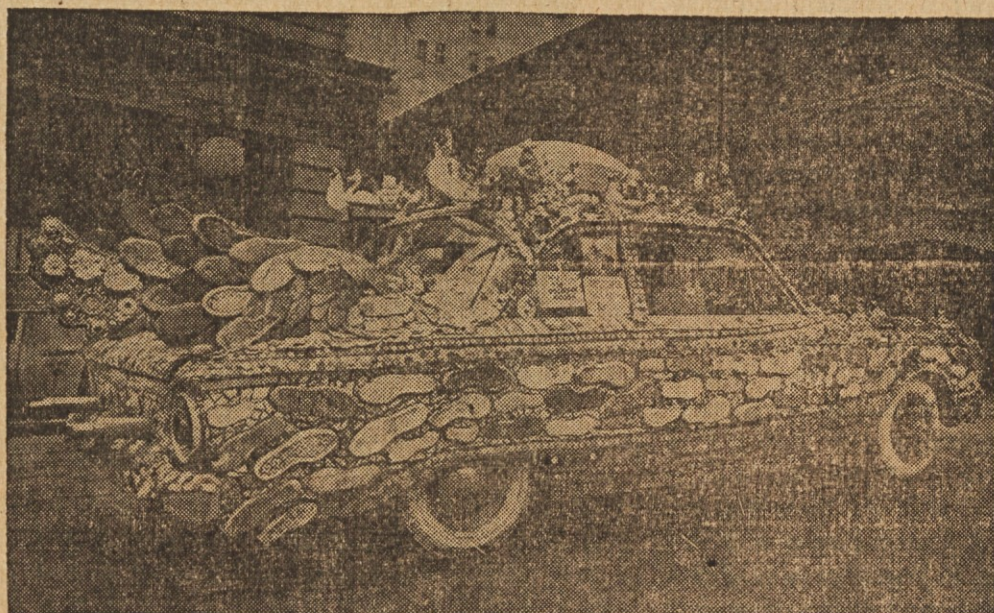
nedeljo v mesecu pri 8.00 sv. maši. — Seže se vrši po sv. maši v cerkveni dvorani.

## Pevska društva

**GLASBENA MATICA**  
President: Frank Bradach  
1st Vice President: Olga Klanchar  
2nd Vice President: June Price  
Financial Secretary: Robert Klanchar  
Recording Secretary: Josephine M. Novak, 1951 Sunset Drive, Richmond Heights, Ohio 44143  
Auditors: Mollie Frank, Josephine Bradach, Carolyn Budan  
Wardrobe: Marie Shaver  
Librarian: Mollie Frank, Marie Babbitt  
Stage: Joe Novak, Frank Ivancic, William Mehaffey  
Publicity: Charles Tereček, Mollie Frank, Carolyn Budan  
Rehearsals every Thursday at 8 p.m. in SNH, room 2.

**PEVSKI ZBOR SLOVAN**  
Častni predsednik Joseph Durjava, predsednik Joseph Penko Jr podpredsednik Frank Ivancic, tajnik in blagajnik Matthew J. Dolenc, 1815 Sunset Drive, Richmond Heights, O. 44133 tel.: 261-1921, zapisnikar Rudolph Ivancic, knjižničar Donald Mulec. Nadzorni odbor: Al Hribar, J. Hrovat, J. Poznik. Pevovodja Frank Vauter.  
Vaje so vsak terek ob 8. uri zvečer v Slovenskem društenem domu na Recher Ave., Euclid, Ohio.

**PEVSKI ZBOR KOROTAN**  
Predsednik: France Lovsin  
Podpredsednica: Marija Sekne



GOTOVO GA GLEDAJO — Don Palwell v San Franciscu, Kalif., je svoj avtomobil okrasil, kot vidimo na sliki. Za to krasitev je potreboval, kot trdi, pet let. Če že ne drugega, ima vsaj lahko to zadovoljstvo, da vsak pogleda za njim, kadar se s tem avtomoda na cesto.

## AMERIŠKA DOMOVINA

bi morala biti

v

vsaki slovenski hiši